

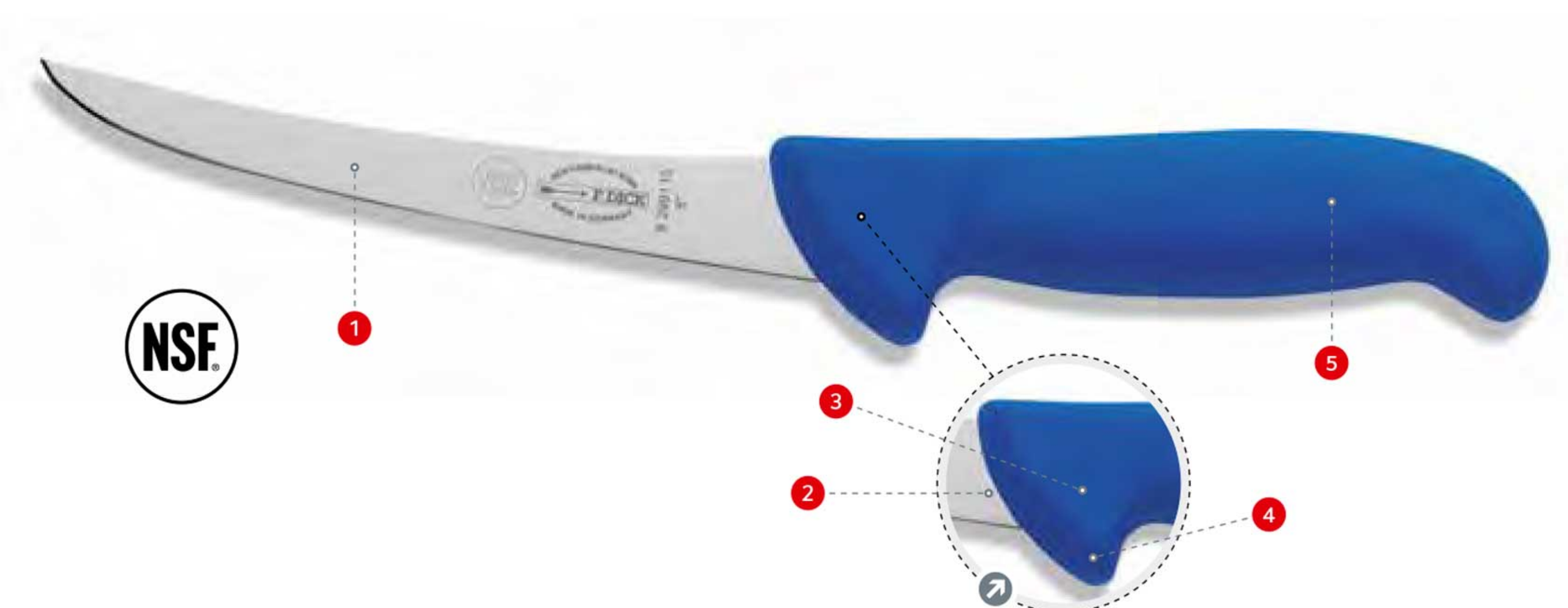
DIE VORTEILE UNSERER ERGOGRIP MESSER

THE ADVANTAGES OF OUR ERGOGRIP KNIVES

LES QUALITÉS DE NOS COUTEAUX ERGOGRIP

I VANTAGGI DEI NOSTRI COLTELLI ERGOGRIP

LAS VENTAJAS DE NUESTROS CUCHILLOS ERGOGRIP



D – UNSERE ERGOGRIP MESSER

ErgoGrip Messer – kompromisslos in Funktion und Sicherheit. **1** Polierte, standfeste Klinge, lasergeprüfte, präzise Schneidengeometrie. **2** Keine Spaltenbildung zwischen Kunststoff und Stahl. **3** Extra breite Daumenauflage. **4** Sicherheit durch ausgeprägten Fingerschutz. **5** Rutschfester, ergonomischer Griff ohne Abrieb.

GB – OUR ERGOGRIP KNIVES

ErgoGrip knives – uncompromising when it comes to functionality and safety. **1** Polished, stable blade, laser-tested, precise cutting edge geometry. **2** No gaps created between the plastic and steel. **3** Extra wide thumb rest. **4** Safety through efficient finger guard. **5** Non-slip ergonomic handle without abrasion.

F – NOS COUTEAUX ERGOGRIP

Les couteaux ErgoGrip fonctionnels et d'une qualité sans faille. **1** Lame polie solide, tranchant précis testé au laser. **2** Pas d'interstice entre le plastique et l'acier. **3** Repose-pouce extra large. **4** Sécurité assurée grâce au protège-doigts rallongé. **5** Manche antidérapant, ergonomique, inusable.

I – NOSTRI COLTELLI ERGOGRIP

Coltelli ErgoGrip – funzionalità e sicurezza senza compromessi. **1** Lama lucida stabile, geometria del taglio testata con il laser. **2** Nessuna formazione di fessure tra plastica e acciaio. **3** Appoggio per il pollice particolarmente largo. **4** Sicurezza grazie all'ampia protezione per le dita. **5** Manico antiscivolo resistente all'abrasione.

ES – NUESTROS CUCHILLOS ERGOGRIP

Los cuchillos ErgoGrip – funcionalidad y seguridad sin fallos. **1** Hoja pulida y estable, geometría de corte precisa, examinada con láser. **2** Sin fisura entre el plástico y el acero. **3** Apoyo extra ancho para el pulgar. **4** Seguridad gracias a una efectiva protección de los dedos. **5** Mango antideslizante y ergonómico sin abrasión.



FLEISCHERMESSER
 BUTCHER'S KNIVES
 COUTEAUX DE BOUCHER
 COLTELLI PER MACELLAIO
 CUCHILLOS CARNICEROS



D – ErgoGrip Messer sind die absolut hygienischen Fleischermesser für den professionellen Einsatz. Top-Qualität für ermüdungsfreies Arbeiten – kompromisslos in Ergonomie und Schärfe. Auf Wunsch auch in Sonderfarben und mit Werbeaufdruck lieferbar.

GB – ErgoGrip knives are completely hygienic butcher's knives, designed for professional use. Top-quality for fatigue-free work – uncompromising when it comes to ergonomics and sharpness. Also available in special colours and with advertising imprints.

F – Les couteaux ErgoGrip sont les couteaux de boucher absolument hygiéniques, destinés à l'usage professionnel. Qualité optimale pour un travail aisé, conception ergonomique, au tranchant sans défaut. Sur demande, livraison en différentes couleurs et avec marquage publicitaire.

I – I coltelli ErgoGrip sono i coltelli per macellaio igienicamente perfetti per l'impiego professionale. Massima qualità per lavorare senza fatica, nessun compromesso nel taglio e nell'ergonomia. Disponibili su richiesta diversi colori speciali e con stampa pubblicitaria.

ES – Los cuchillos ErgoGrip son cuchillos completamente higiénicos para el uso profesional. Una calidad máxima para trabajar sin cansarse, sin problemas en cuanto a ergonomía y afilado. A petición, también disponibles en colores especiales y con impresión publicitaria.

8 2006 15
 8 2006 18
 8 2006 21

15 cm = 6" ● ● ● ●
 18 cm = 7" ● ● ● ●
 21 cm = 8½" ● ● ● ●



STECHESSER STICKING KNIFE . COUTEAU À SAIGNER . COLTELLO PER SCANNARE . CUCHILLO SANGRADO

8 2007 13
 8 2007 15
 8 2007 18
 8 2007 21

13 cm = 5" ● ● ● ●
 15 cm = 6" ● ● ● ●
 18 cm = 7" ● ● ● ●
 21 cm = 8½" ● ● ● ●



STECHESSER STICKING KNIFE . COUTEAU À SAIGNER . COLTELLO PER SCANNARE . CUCHILLO SANGRADO

8 2259 13
 8 2259 15
 8 2259 18

13 cm = 5" ● ● ● ● ● ● ● ●
 15 cm = 6" ● ● ● ● ● ● ● ●
 18 cm = 7" ● ● ● ● ● ● ● ●

steif stiff . rigide . rigida . rigido



AUSBEINMESSER, BREIT BONING KNIFE, WIDE BLADE . DÉSSOSEUR, LARGE . COLTELLO PER DISSOCCARE, LARGO . DESHUESADOR, HOJA ANCHA

● ● Auch mit Griff in schwarz, orange, gelb, rot, grün und weiß lieferbar.
 ● ● Also available with a black, orange, yellow, red, green and white handle.
 ● ● Livrable également avec manche noir, orange, jaune, rouge, vert et blanc.
 ● ● Disponibile anche con manico nero, arancio, giallo, rosso, verde e bianco.
 ● ● También disponible con mango negro, naranja, amarillo, rojo, verde y blanco.

ErgoGrip

FLEISCHERMESSER BUTCHER'S KNIVES . COUTEAUX DE BOUCHER . www.dick.de / 121
 COLTELLI PER MACELLAIO . CUCHILLOS CARNICEROS



DESCUBRE MÁS EN

www.taglermaq.cl

8 2368 10
8 2368 13
8 2368 15
8 2368 18
8 2368 21

10 cm = 4"
13 cm = 5"
15 cm = 6"
18 cm = 7"
21 cm = 8½"



steif stiff . rigide . rigida . rigido



AUSBEINMESSER, SCHMAL BONING KNIFE, NARROW BLADE . DÉSSOSEUR, ÉTROIT . COLTELLO PER DISSOCCARE, STRETTO . DESHUESADOR, HOJA ESTRECHA

8 2277 14
8 2277 18

14 cm = 5½"
18 cm = 7"

steif stiff . rigide . rigida . rigido



AUSBEINMESSER, SKANDINAVISCHES FORM BONING KNIFE, SCANDINAVIAN STYLE . DÉSSOSEUR, FORME SCANDINAVE . COLTELLO PER DISSOCCARE, SCANDINAVO . DESHUESADOR, FORMA ESCANDINAVA

8 2278 15

15 cm = 6"

steif stiff . rigide . rigida . rigido



AUSBEINMESSER, SKANDINAVISCHES FORM BONING KNIFE, SCANDINAVIAN STYLE . DÉSSOSEUR, FORME SCANDINAVE . COLTELLO PER DISSOCCARE, SCANDINAVO . DESHUESADOR, FORMA ESCANDINAVA

8 2981 13
8 2981 15

13 cm = 5"
15 cm = 6"



flexibel flexible . flexible . flex . flexible



8 2982 13
8 2982 15

13 cm = 5"
15 cm = 6"



semi-flexibel semi-flexible . semi-flexible . semi-flex . semiflexible



8 2991 13
8 2991 15
8 2991 15-XXL

13 cm = 5"
15 cm = 6"
15 cm = 6"



steif stiff . rigide . rigida . rigido



AUSBEINMESSER, GESCHWEIFTE KLINGE BONING KNIFE, CURVED BLADE . DÉSSOSEUR, LAME COURBE . COLTELLO PER DISSOCCARE, LAMA CURVA . DESHUESADOR, HOJA CONTORNEADA

8 2991 15S

15 cm = 6"



steif stiff . rigide . rigida . rigido



AUSBEINMESSER »SAFETY TIP« BONING KNIFE »SAFETY TIP« . DÉSSOSEUR »SAFETY TIP« . COLTELLO PER DISSOCCARE »SAFETY TIP« . DESHUESADOR »SAFETY TIP«

XXL Sicherheitsgriff durch verlängerten Fingerschutz Safety handle due to extended finger guard . Manche de sécurité grâce au protège-doigts rallongé . Manico di sicurezza grazie alla protezione per le dita allungata . Mango para una mayor seguridad gracias a la protección de dedos alargada.

8 2980 13
8 2980 15
8 2980 18

13 cm = 5"
15 cm = 6"
18 cm = 7"

flexibel flexible . flexible . flex . flexible



8 2990 13
8 2990 15

13 cm = 5"
15 cm = 6"

steif stiff . rigide . rigida . rigido



8 2993 13
8 2993 15

13 cm = 5"
15 cm = 6"

steif stiff . rigide . rigida . rigido



AUSBEINMESSER BONING KNIFE . DÉSSOSEUR . COLTELLO PER DISSOCCARE . DESHUESADOR

8 2425 18
8 2425 21
8 2425 26

18 cm = 7"
21 cm = 8½" ● ● ●
26 cm = 10"



ZERLEGEMESSER BUTCHER'S KNIFE . COUPEAU À DÉCOUPER . COLTELLO PER SEZIONARE . CUCHILLO PARA DESPIECE

8 2425 21K
8 2425 26K

21 cm = 8½" ●
26 cm = 10"



ZERLEGEMESSER, KULLENSCHLIFF BUTCHER'S KNIFE, KULLENSCHLIFF . COUPEAU À DÉCOUPER, LAME ALVÉOLÉE . COLTELLO PER SEZIONARE, LAME ALVEOLATA . CUCHILLO PARA DESPIECE, HOJA CON ALVÉOLOS

8 2426 21

21 cm = 8½"

semi-flexibel semi-flexible . semi-flexible . semi-flex . semiflexible



ZERLEGEMESSER BUTCHER'S KNIFE . COUPEAU À DÉCOUPER . COLTELLO PER SEZIONARE . CUCHILLO PARA DESPIECE

8 2348 15
8 2348 18
8 2348 21
8 2348 23
8 2348 26
8 2348 30

15 cm = 6"
18 cm = 7" ● ●
21 cm = 8½" ● ● ●
23 cm = 9" ● ● ●
26 cm = 10" ● ● ● ● ●
30 cm = 12" ● ● ● ● ●



BLOCKMESSER BUTCHER'S KNIFE . COUPEAU DE BOUCHER . COLTELLO FRANCESE . CUCHILLO CARNICERO

ErgoGrip

FLEISCHERMESSER BUTCHER'S KNIVES . COUPEAUX DE BOUCHER . www.dick.de / 123
COLTELLI PER MACELLAIO . CUCHILLOS CARNICEROS



DESCUBRE MÁS EN

www.taglermaq.cl

- 8 2385 18
- 8 2385 21
- 8 2385 23
- 8 2385 26
- 8 2385 30

- 18 cm = 7"
- 21 cm = 8½" ●
- 23 cm = 9"
- 26 cm = 10" ● ●
- 30 cm = 12" ● ●



BLOCKMESSER BUTCHER'S KNIFE . COUPEAU DE BOUCHER . SCIMITARRA . CUCHILLO CARNICERO

- 8 2253 26
- 8 2253 30

- 26 cm = 10"
- 30 cm = 12"



BLOCKMESSER, AMERIKANISCHE FORM BUTCHER'S KNIFE, AMERICAN STYLE . COUPEAU DE BOUCHER, FORME AMÉRICAINNE . COLTELLO DA MACELLAIO, FORMA AMERICANA . CUCHILLO CARNICERO, FORMA AMERICANA

- 8 2264 15
- 8 2264 18

- 15 cm = 6" ● ●
- 18 cm = 7" ●



ABHÄUTEMESSER SKINNING KNIFE . COUPEAU À DÉPOUILLER . COLTELLO PER SCUOIARE . CUCHILLO DESOLLADOR

- 8 2369 13
- 8 2369 15
- 8 2369 18
- 8 2369 21

- 13 cm = 5"
- 15 cm = 6"
- 18 cm = 7"
- 21 cm = 8½"



SORTIERMESSER TRIMMING KNIFE . COUPEAU À DÉCOUPER . SCIMITARRA STRETTA . CUCHILLO DESPIECE

- 8 2375 18
- 8 2375 21

- 18 cm = 7"
- 21 cm = 8½"



SORTIERMESSER TRIMMING KNIFE . COUPEAU À DÉCOUPER . SCIMITARRA STRETTA . CUCHILLO DESPIECE

- 8 2417 15
- 8 2417 18
- 8 2417 21

- 15 cm = 6"
- 18 cm = 7"
- 21 cm = 8½"

semi-flexibel semi-flexible . semi-flexible . semi-flex . semiflexible



FILETIERMESSER FILLETING KNIFE . COUPEAU À FILETER . COLTELLO PER FILETTARE . CUCHILLO PARA FILETEAR